Trešdiena, 2013. gada 11. septembris

— ņemot vērā Padomes 2013. gada 9. jūlijā pieņemto nostāju attiecībā uz budžeta grozījuma Nr. 3/2013 projektu (11694/2013 – C7-0246/2013),

— ņemot vērā Reglamenta 75.b un 75.e pantu,

— ņemot vērā Budžeta komitejas ziņojumu (A7–0284/2013),

A. tā kā budžeta grozījuma Nr. 3/2013 projekta mērķis ir 2013. gada budžetā iegrāmatot 2012. finanšu gada budžeta pārpalikumu EUR 1 023,3 miljonu apmērā;

B. tā kā šo pārpalikumu galvenokārt veido neiztērētās izdevumiem paredzētās summas EUR 244,3 miljonu apmērā, plānoto ieņēmumu pārsniegums vairāk nekā EUR 719,1 miljona apmērā un pozitīva valūtas maiņas kursa starpība EUR 59,9 miljonu apmērā;

C. tā kā ieņēmumu apmēra palielināšanos galvenokārt ir radījušas ar Savienības nolīgumiem un programmām saistītās atmaksas un iemaksas (EUR 350 miljoni), faktiski iekasētie pašu resursi, kas par EUR 231 miljonu pārsniedz budžetā paredzētos, un sodanauda, tai skaitā sodanauda par nokavētiem maksājumiem (EUR 159 miljoni);

D. tā kā neiztērēto līdzekļu apmērs ir EUR 244 miljoni, no kuriem EUR 168 miljoni ir 2012. gada budžetā paredzētās neizlietotās apropriācijas un EUR 76 miljoni ir no 2011. gada pārnestās neizlietotās apropriācijas,

1. pieņem zināšanai budžeta grozījuma Nr. 3/2013 projektu, kas attiecas tikai uz 2012. gada budžeta pārpalikuma (EUR 1 023,3 miljonu apmērā) iegrāmatošanu saskaņā ar Finanšu regulas 18. pantu, un Padomes nostāju attiecībā uz to;

2. atgādina, ka, pieņemot šo budžeta grozījuma projektu, tiktu samazināta uz NKI balstītā dalībvalstu iemaksa Savienības budžetā un tādējādi tiktu daļēji kompensēts to ieguldījums budžeta grozījuma Nr. 2/2013 finansēšanā; tādēļ uzsver, ka šie abi dokumenti tiks pieņemti saskaņā ar vienotu grafiku, jo tie ir cieši saistīti gan politiskā, gan procedūras ziņā.

3. apstiprina Padomes nostāju attiecībā uz budžeta grozījuma Nr. 3/2013 projektu;

4. uzdod priekšsēdētājam paziņot, ka budžeta grozījums Nr. 3/2013 ir pieņemts galīgajā variantā, kā arī nodrošināt tā publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;

5. uzdod priekšsēdētājam nosūtīt šo rezolūciju Padomei, Komisijai un dalībvalstu parlamentiem.

P7_TA(2013)0355

Eiropas Savienības Solidaritātes fonda izmantošana – plūdu postījumi Slovēnijā, Horvātijā un Austrijā 2012. gada rudenī

Eiropas Parlamenta 2013. gada 11. septembra rezolūcija par priekšlikumu Eiropas Parlamenta un Padomes lēmumam par ES Solidaritātes fonda izmantošanu saskaņā ar 26. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību (COM (2013)0259 – C7-0116/2013 – 2013/2085(BUD))

(2016/C 093/41)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Komisijas priekšlikumu Eiropas Parlamentam un Padomei (COM(2013)0259 – C7-0116/2013),

— ņemot vērā Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumu par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību ([1]) un jo īpaši tā 26. punktu,

— ņemot vērā Padomes 2002. gada 11. novembra Regulu (EK) Nr. 2012/2002, ar ko izveido Eiropas Savienības Solidaritātes fondu ([2]),

— ņemot vērā 2008. gada 17. jūlija saskaņošanas sanāksmē pieņemto Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas kopīgo deklarāciju par Solidaritātes fondu,

— ņemot vērā Reģionālās attīstības komitejas vēstuli,

— ņemot vērā Budžeta komitejas ziņojumu (A7-0283/2013),

1. apstiprina šai rezolūcijai pievienoto lēmumu;

2. uzdod priekšsēdētājam parakstīt šo lēmumu kopā ar Padomes priekšsēdētāju un nodrošināt tā publicēšanu *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*;

3. uzdod priekšsēdētājam šo rezolūciju, kā arī tās pielikumu nosūtīt Padomei un Komisijai.

PIELIKUMS

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES LĒMUMS

par ES Solidaritātes fonda izmantošanu saskaņā ar 26. punktu Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas 2006. gada 17. maija Iestāžu nolīgumā par budžeta disciplīnu un pareizu finanšu pārvaldību

(Šā pielikuma teksts šeit nav iekļauts, jo tas atbilst galīgajam aktam – Lēmumam 2013/714/ES.)

P7_TA(2013)0356

Budžeta grozījuma Nr. 5/2013 projekts – Solidaritātes fonda izmantošana saistībā ar 2012. gadā notikušajiem plūdiem Slovēnijā, Horvātijā un Austrijā

Eiropas Parlamenta 2013. gada 11. septembra rezolūcija par Padomes nostāju attiecībā uz Eiropas Savienības 2013. finanšu gada budžeta grozījuma Nr. 5/2013 projektu, III iedaļa – Komisija (11697/2013 – C7-0248/2013 – 2013/2086(BUD))

(2016/C 093/42)

Eiropas Parlaments,

— ņemot vērā Līguma par Eiropas Savienības darbību 314. pantu un *Euratom* līguma 106.a pantu,

---

([1]) OV C 139, 14.6.2006., 1. lpp.
([2]) OV L 311, 14.11.2002., 3. lpp.